

Воденски говор
Воден

К'ак Г'оспут испит'ал м'ажут и ж'ентă

Излиз'ел ёдн'аш д'еду Г'оспут дă-си-изв'иде л'ујту нă-з'емјăтă. Кă-вăрв'ел пукр'ај-ёдн'а-н'ивă, вид'ел ёдну ур'ач – си-'орă; Г'оспут гу-дуближ'ил и му-в'еле: "Дубр-'утру, јун'аче!"

- Д'ал-ти Б'ок д'обру, д'еду!
- К'а ти-'оде рăб'оттă, с'инку, ти-сп'оре?
- 'Ех, д'еду, сă-м'ăчам, ёмă-и-Б'ок к'и-пум'оже!
- Тăк'а, с'инку, тăк'а! 'Ај дă-в'идам к'ак 'ораш т'и!

В'о ур'ачут извăд'ил ёдн'а-бр'аздă, дигн'ал р'алту, вăрн'ал вол'овте нă-др'угăтă стр'анă, дим'ек нă-т'а стр'анă, утд'екă зăфăт'ил п'эрвнăтă бр'аздă, и зăур'ал др'угă бр'аздă. Тăк'а, кă-ă-свăрш'ил и в'а бр'аздă, п'ак вăрн'ал вул'овте и зăур'ал уд-др'угăтă стр'анă нă-н'ивтă.

Гу-п'ule Г'оспут, к'а сă-мăче в'о ур'ачут, сă-см'илувă нă-н'егу и му-в'еле: "'Оти, бре-с'инку, сă-м'ăчиш тăк'а, м'ăчиш и вол'овте, кăj-вăрн'увăш зă-с'екуă бр'аздă".

- Ёми-к'ак, бре-д'еду? му-рич'е в'о ур'ачут.
- 'Обăрни-ꙗ, с'инку, п'а уд-в'а стр'анă и з'аурăј. Кă-к'и-ст'игниш ду-кр'ајут, нă-н'ивтă, п'а 'обăрни ут-т'ам и 'орăј.
- Ур'ачут сă-чуд'ил – чуд'ил и си-р'ăкол нă-'умут: "Ај дă-в'идме и в'о мураф'ет нă- д'еўту" и зăур'ал тăк'а, к'а му-кăж'ал ст'арищут; кă-извăд'ил три-чет'ири бр'азди, д'еду Г'оспут гу-пупит'ал: "'Е, му-в'еле, и сă-нăсмиј'увă, к'а ти-сă-п'ule с'егă ур'ајниту?"
 - Спул'ај-ти, д'еду, н'огу л'есну и н'огу сп'орну в'ăрве с'егă.
 - 'Ајде, с'инку, утс'егă сè тăка дă-си-'ораш – му-рич'ел д'еўту и си-зăмин'ал.

Кă наближ'ил ёдну-с'елу, зăч'ул уд-ёдн'а-к'ујкă шкр'ип-шкр'ип уд-н'екуј р'ајзбуј: "Ч'екăј, си-рич'ел д'еду Г'оспут, дă-в'идам к'ак тк'ае т'а ж'ента т'аму" и влиз'ел у-дв'орут нă-к'ујкăтă: "Пом'ожи Б'ок, нив'есту!" – В'а ж'ентă тк'алă т'ам, нă-тр'емут.

- Д'ал б'ок д'обру, ст'ару! Шо-п'алаш т'ука? и сă-нăсмиј'алă.
- П'ул'ăм к'ак тк'ајш, нив'есту, и с'акăм дă-тă-п'итăм, к'а ти-'оде рăб'оттă.
 - К'а к'и-ми-'оде? – к'а с'акăм тăк'а ми-вăрве.
 - Ёмă-кă гл'едам, ч'еду, не-ти-сп'оре... 'Оти с'е уд-ёдн'а стр'анă тк'ајш и к'иниш к'онищут – в'ăтукут?
 - Ёми-уд-дв'ете?
 - Уд-дв'ете ја! 'Ету к'ак: ф'ärли сув'ал'кăтă су-д'еснăтă р'ăкă, ст'егни-гу н'апкум к'онищут! Ё-тăк'а! Ё-с'егă ф'ärли сув'ал'кăтă су-л'евăтă р'ăкă удлев'у и п'а ст'егни к'онищут!
- Зăтк'алă нив'естăтă, к'а ё-нăуч'ил д'еўту и сă-ч'уде, к'олку л'есну и сп'орну сă-тк'ае пл'атнути! Зăигр'алă сув'ал'кăтă у-р'ăцту нă-мл'адăтă ж'енă, и нишч'елките зăпиј'але кăту-кук'ошкă, к'огă куткуд'якă. Пуглид'ал д'еду Г'оспут, пуглид'ал и си-тăргн'ал. "'Остани су-здр'аве, нив'есту!"

Ду-год'интă д'еду Г'оспут п'a тăргн'ал пу-з'емјăтă и пр'аво нă-т'a н'ивтă при-ур'ачут: "Дубр'утру, јун'аче!"

– Д'ал-ти б'ок д'обру, д'еду!

– К'a ти-в'ärве, с'инку, ур'ајнту?

– Ми-сп'оре, д'еду, н'огу ми-сп'оре; зă-д'ен изур'увăм дв'e пург'они!

– 'Арну, ч'еду, 'арну! Ăми-к'oj тă-нăуч'i тăk'a сп'орну дă-'орăш, с'ине? Ур'ачут убăрн'ал 'очи нă-н'ебту: "Г'оспут, д'еду, Г'оспут мă-нăуч'i: 'он е-вр'един зă-с'e н'ешчу. И ѣдну-ст'ару кăту-т'еп ми-пукăж'a.

– Тăk'a, с'инку, Г'оспут тă-науч'i и с'егă тă-блăгус'ове; д'ен дă-орăш, год'инă дă-р'аниш ц'ала к'ујќă! И си-зăмин'ал.

– К'a стигн'ал у-т'o с'елту, д'екă тк'алă ж'ентă, ѣ-п'итă: "К'a ти-оде, нив'есту, тк'ајниту, – сп'оре?

– 'Ем ми-сп'оре тк'ајниту, 'ем ми-сă-д'ăлже пл'атнту!

– Ă-тăk'a, к'ерку, ѣ-тăk'a! Ăми-к'oj тă-нăуч'i тăk'a л'есну и сп'орну дă-тк'ајш, нив'есту?

– 'Их пă-т'i! к'oј к'и-мă-'уче? му-рич'e в'a будăл'атă ж'енă: с'амă-сăм'ичкă кăту-мл'адă нивист'ичкă.

– Ămă-k'a сă-нăуч'i с'амă, бре-к'ерку? – му-в'еле Г'оспут, зă-дă-му-уп'итă 'умут.

– 'Ет тăk'a: с'амă сăм'ичкă кăту-мл'адă нивист'ичкă – му-в'еле п'a в'a будăл'атă.

– Ămă-n'икуј н'e-ти-пукăж'a – му-в'еле п'ак Г'оспут.

– 'Ex и т'i, ст'ару-'ару! ти-кăж'ах; ст'игă вик'e ми-збур'увăш: дă-нă-м'ислиш пă-оти т'i мă-нă'учи?

– Д'обру, д'обру, нив'есту. 'Aj с'ej-си су-здр'аве; ѣмă-ут-С'ечку ду-Вил'икдин дă-тк'ајш, пуд-м'ишкă дă-гу-н'осиш!... му-рич'e Г'оспут и ѣ-устав'и.

Трпче Гувидарчев (Васил Думев)